



Románia
Hargita megye
Székelyudvarhely megyei jogú város
Székelyudvarhely megyei jogú város helyi tanácsa

1869/972/S/04.06.2026-os sz. határozattervezet

.../2026. számú határozat

„A mofetta felújítása és átrendezése, külső rendezési munkálatok – Szejkefürdő” beruházási célkitűzés műszaki tervének és műszaki-gazdasági mutatóinak jóváhagyásáról

Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsa, rendes ülésén,

Figyelembe véve Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármesterének 1869/973/S/04.06.2026 számú indokolási jelentését, a Polgármesteri Hivatal Fejlesztési és Beruházási Igazgatóságának 1869/974/S/04.06.2026 számú szakjelentését, a Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsának Gazdasági-pénzügyi tevékenységekért, programokért és projektekért felelős szakbizottságának számú véleményezését, valamint a Területrendezési, urbanisztikai és környezetvédelmi szakbizottság számú véleményezését,

A közpénzekből finanszírozott beruházási célkitűzések/projektek műszaki-gazdasági dokumentációinak kidolgozási szakaszairól és kerettartalmáról szóló 907/2016. számú kormányhatározat rendelkezései alapján, annak későbbi módosításaival és kiegészítéseivel,

Figyelembe véve a helyi közpénzügyekről szóló, utólag módosított és kiegészített 273/2006. számú törvény 44. és 45. cikkének rendelkezéseit,

Tekintettel a Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármestere által kibocsátott 2025.01.28-i 28. számú urbanisztikai bizonylatban előírt követelményekre, valamint az annak alapján kért és megszerzett véleményezésekre és engedélyekre,

A Közigazgatási Törvénykönyvről szóló 2019. évi 57-es sz. sürgősségi kormányrendelet 129. cikk (2) bekezdés b) pontja, (4) bekezdés d) pontja, 139. cikk (3) bekezdés e) pontja, valamint 196. cikk (1) bekezdés a) pontja rendelkezései alapján, a következők szerint,

Határoz:

1. cikk. – Jóváhagyja „A mofetta felújítása és átrendezése, külső rendezési munkálatok – Szejkefürdő” beruházási célkitűzés műszaki tervét, a jelen határozat szerves részét képező melléklet szerint.

2. cikk. – (1) Jóváhagyja a „A mofetta felújítása és átrendezése, külső rendezési munkálatok – Szejkefürdő” beruházási célkitűzés műszaki-gazdasági mutatóit az 1. cikk alapján jóváhagyott műszaki terv szerint.

(2) „A mofetta felújítása és átrendezése, külső rendezési munkálatok – Szejkefürdő” beruházási célkitűzés főbb műszaki-gazdasági mutatói a következők:

a) a munkálatok kivitelezési időtartama: 24 hónap;

b) a beruházás teljes értéke: 7.289.551,60 lej ÁFÁ-val együtt, amelyből az építési-szerelési munkák (É+S) értéke 4.768.871,35 lej ÁFÁ-val együtt.

3. cikk. – (1) „A mofetta felújítása és átrendezése, külső rendezési munkálatok – Szejkefürdő” beruházási célkitűzés finanszírozása Székelyudvarhely Megyei Jogú Város helyi költségvetéséből történik.

(2) Az (1) bekezdés rendelkezései nem zárják ki „A mofetta felújítása és átrendezése, külső rendezési munkálatok – Szejkefürdő” beruházási célkitűzés más, jogszerűen létrehozott pénzügyi forrásokból történő finanszírozását.

4. cikk. – Jelen határozat végrehajtásával Székelyudvarhely Megyei Jogú Város polgármesterét bízta meg.

5. cikk. – A jelen határozatot köztudomásra hozzák, valamint a törvényben előírt feltételek és határidők szerint közlik Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármesterével és Hargita Megye Prefektusi Intézményével.

Jelen határozatot Székelyudvarhely megyei jogú város Helyi Tanácsa a Közigazgatási törvénykönyv vonatkozó rendelkezéseinek betartásával fogadta el, igen szavazattal, a jelen lévő helyi tanácsos közül, a 18 megválasztott tanácsosból.

Székelyudvarhely,

Kezdeményezte:

SZAKÁCS-PAÁL István,
Polgármester

Törvényességét véleményezte
VENCZEL Attila,
Főjegyző

Hitelesítési megjegyzés

Alulírott, Venczel Attila, Székelyudvarhely Megyei Jogú Város főjegyzője, ezennel igazolom, hogy a fentebb olvasható magyar nyelvű szöveg a sz. határozat román nyelvű eredeti dokumentumának pontos, teljes és hű fordítása.
Felhívom a figyelmet arra, hogy a határozat jogi értelmezése és alkalmazása során minden esetben a román nyelvű hivatalos szöveget kell figyelembe venni, amely a joghatályos dokumentum.

Jelen hitelesítési jegyzék a dokumentum elválaszthatatlan részét képezi.

Székelyudvarhely,

Főjegyző:

VENCZEL Attila

Mențiune de certificare

Subsemnatul, Venczel Attila, Secretar general al Municipiului Odorheiu Secuiesc, certific prin prezenta faptul că textul redactat în limba maghiară, redat mai sus, reprezintă traducerea exactă, completă și fidelă a documentului original întocmit în limba română, aferent Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Odorheiu Secuiesc nr.

Atrag atenția asupra faptului că, în procesul de interpretare și aplicare juridică a hotărârii, se va avea în vedere exclusiv textul oficial redactat în limba română, care constituie documentul cu forță juridică.

Prezenta mențiune de certificare face parte integrantă din document.

Odorheiu Secuiesc,

Secretar general al Municipiului Odorheiu Secuiesc

VENCZEL Attila